

To Love You More

Celine Dion (1993)

Take me back in the arms (I love).

Need me (like you did before).

Touch me once again.

And remember [when
there was no one (that you wanted
more)].

Don't go; you know (you will break my
heart).

She won't love you (like I will).

I'm the one (who'll stay)

(when she walks away).

And you know (I'll be standing here still).

I'll be waiting for you,

here inside my heart.

I'm the one (who wants to love you more).

You will see [I can give you everything (you need)].

Let me be the one to love you more.

See me (as if you never knew).

Hold me, so you can't let go.

Just believe in me.

I will make you see

all the things (that your heart needs to know).

I'll be waiting for you,

here inside my heart.

I'm the one (who wants to love you more).

You will see [I can give you
everything (you need)].

Let me be the one to love you more.

Some way all the love (that we had) can
be saved.

(Whatever it takes), we'll find a way.

I'll be waiting for you,
here inside my heart.

I'm the one (who wants to love you
more).

You will see [I can give you
everything (you need)].

Let me be the one to love you more.

Perfect Duet

Ed Sheeran & Beyonce (2018)

I found a love for me.

我找到了我的真命天女

Darling just dive right in.

親愛的，就縱身躍入我的懷裡吧

And follow my lead.

跟隨著我的腳步

Well I found a girl beautiful and sweet.

我找到一個美麗又甜美的女孩

I never knew (you were the someone
waiting for me),

我從來沒發覺你是一直守候著我的人

['cause we were just kids (when we fell in
love)],

因為我們在墜入情網時仍然懵懂無知

not knowing (what it was).

絲毫不明白愛情的滋味

I will not give you up this time.

我知道我這一次不會再讓你離開我身邊了

But darling, just kiss me slow.

親愛的，只要輕輕地吻我就好

Your heart is all (I own).

你的心皆為我所有

And in your eyes you're holding mine.

在你的雙眼中，你似乎也征服了我的心

Baby, I'm dancing in the dark with you
between my arms,

寶貝，我將你摟在懷中在黑夜中慢舞

barefoot on the grass, listening to our
favorite song.

光著腳站在草地上，聽著我們最愛的歌

[When you said (you looked a mess)], I
whispered underneath my breath.

當你說你看起來一團糟時，我低聲地呢喃著

But you heard it, darling; you look perfect
tonight.

但你卻聽見了，親愛的，你今晚看起來堪稱完美
無瑕

Well, I found a man, **stronger** than
anyone (**I know**).

我找到了一個比任何人都堅強的男人

He shares my dreams; I hope (that
someday we'll share our home).

他與我一起分享夢想，我冀望著有天我們能共組
一個溫暖的家庭

I found a love, to carry more than just my
secrets,

我找到了愛，不僅能保留我的秘密

to carry love, to carry children of our own.

更承載著愛，承載著我們兩人的愛的結晶

We are still kids, but we're so in love,

我們現在仍然還年輕，但我們卻愛著彼此

fighting against all odds.

克服重重難關

I know (we'll be alright this time).

我知道我這次一定不會被擊倒

Darling, just hold my hand.

親愛的，只要緊握著我的手就好

Be your girl; you'll be my man.

我會為你所擁有，你也會成為我的男人

I see my future in your eyes.

我從你的眼神中看見了未來

Baby, I'm dancing in the dark, with you
between my arms,

寶貝，我將你擁在懷中在黑夜中跳舞

barefoot on the grass, listening to our
favorite song.

在草地上赤著腳，共同聆聽著我們最愛的歌

(When I saw you in that dress), you were
looking so beautiful.

當我看見你穿著那件洋裝，看起來是如此的美麗

I don't deserve this, darling; you look
perfect tonight.

我並不值得擁有這美好的一切，親愛的，你看起來是如此地完美

Baby, I'm dancing in the dark, with you
between my arms,

寶貝，我與你在黑夜中共舞，將你抱在懷裡
barefoot on the grass, listening to our
favorite song.

光著腳踩在草地上，共同聽著我們最愛的曲子
I have faith in (what I see).

我對我所見的一切有十足的信心
Now I know (I have met an angel in
person).

如今我與一位天使碰面了
And she looks perfect.

她看起來是如此地完美
I don't deserve this.

我並不值得擁有這一切
You look perfect tonight.

你看起來是如此地完美無瑕

Perfect

One Direction (2015)

I might never be your knight in shining armor.

也許我永遠不會是穿著閃亮鎧甲的騎士

I might never be the one (you take home to mother).

也許我永遠不會是妳帶回家見父母的人

And I might never be the one (who brings you flowers).

也許我永遠不會為妳準備玫瑰花束

But I can be the one, be the one tonight.

但今晚 我可以是妳想要的任何人

(When I first saw you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could tell (that you were curious), oh
yeah

我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I hope [you're sure

女孩 我希望妳知道

(what you're looking for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('Cause I'm not good at making
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you like causing trouble up in
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know
(that we shouldn't do)]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with
the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't
even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've
been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

I might never be the hand (you put
your heart in),

也許我永遠不會是妳願意交付真心的手

or the arms (that hold you) any time
(you want them).

或是在妳需要時緊緊擁抱妳的雙臂

But that don't mean (that we can't live
here in the moment),

但那不代表這一刻我們不能活在當下

['Cause I can be the one (you love from
time to time)].

因為我不介意當妳的臨時情人

(When I first saw you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could tell (that you were curious), oh
yeah.

我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I hope [you're sure

女孩 我希望妳知道

(what you're looking for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('cause I'm not good at making
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you like causing trouble up in
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know
(that we shouldn't do)]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with
the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't
even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've
been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

And (if you like cameras flashing)

(every time we go out), oh yeah,

如果妳喜歡隨時被閃光燈追著跑

and (if you're looking for someone to

write your breakup songs about),

如果妳想要找一個讓妳寫分手歌的題材

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, we're perfect.

寶貝 我絕對是妳的不二選項

But (if you like causing trouble up in

hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know (that we shouldn't do)]}

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

IDGAF

Dua Lipa (2018)

You call me all friendly,

你和顏悅色地叫我名字

tellin' me (how much you miss me).

□□聲聲說著你有多麼想念我

That's funny; I guess (you've heard
my songs).

那真荒唐，我猜你應該已經聽完我的歌了
吧

Well, I'm too busy for your
business.

好吧，但我現在太忙了，所以根本沒空理
你

Go find a girl (who wants to listen),

去找一個願意聽你說甜言蜜語的女生吧

{'cause [if you think (I was born

yesterday)], you have got me
wrong}.

因為若你認為我仍像以往那麼天真，那你就大錯特錯了

[Pre-Chorus]

So I cut you off.

所以我徹底斬斷與你的關係

I don't need your love,

我才不需要你的愛呢

('cause I already cried enough).

因為我淚水早已流乾了

I've been done.

我已經度過難關了

I've been movin' on (since we said
goodbye).

自從我們分手後，我不斷努力向前

I cut you off.

我徹底斷光與你的任何關係

I don't need your love.

我根本不屑你的愛

So you can try all (you want).

所以你可以為所欲為

Your time is up; I'll tell you why.

你的時間結束了，我將會告訴你原因

[Chorus]

You say (you're sorry), but it's too late now.

你低聲下氣地和我賠罪，但這早為時已晚

So save it, get gone; shut up,

所以就省省你的道歉，滾開，閉嘴
{ 'cause [if you think (I care about
you now)],

因為倘若你認為我現在仍在乎你的話
well, boy, I don't give a fuck. }

其實，男孩，我一點都不想鳥你

[Verse 2]

I remember that weekend

我猶記那個週末

(when my best friend caught you
creepin').

我最好的朋友抓到你背著我偷吃

You blamed it all on the alcohol.

你辯稱那都是酒精在作祟

So I made my decision.

所以我下定決心

('cause you made your bed, sleep in it).

因為你自己造的麻煩就要自己解決

Play the victim and switch your position.

搬弄是非，假裝無辜

I'm through; I'm done.

我都經歷過了，也都沒事了

[Pre-Chorus]

So I cut you off.

所以我斬斷與你的一切關聯

I don't need your love,

我才不屑擁有你的愛

('cause I already cried enough).

因為我的淚水早已流乾

I've been done.

我已經度過難關了

I've been movin' on (since we said
goodbye).

在我們道別後，我不斷開創事業巔峰

I cut you off.

我斬斷了與你的關係

I don't need your love.

我才不需要你的愛

So you can try **all (you want)**.

所以你可以繼續為所欲為

Your time is up; I'll tell you why.

你的遊戲結束了，我將會告訴你理由

[Chorus]

You say (you're sorry), but it's too late now.

你低聲下氣地和我賠罪，但這早為時已晚

So save it, get gone; shut up,

所以就省省你的道歉，滾開，閉嘴

{'cause [if you think (I care about you now)],

因為倘若你認為我現在仍在乎你的話

well, boy, I don't give a fuck}.

其實，男孩，我一點都不想鳥你

[Post-Chorus]

I see you tryna' get to me.

我看見你試著靠近我

I see you beggin' on your knees.

我看見你跪著和我賠不是

Boy, I don't give a fuck.

男孩，我根本不想鳥你

So stop tryna' get to me.

所以不要再靠近我了

Tch, get up off your knees,

嘖，快站起來

('cause, boy, I don't give a fuck
about you).

因為，男孩，我根本不想理你

[Bridge]

No, I don't give a damn.

不，我絲毫不想理你

You keep reminiscin' on (when you
were my man).

你一直試圖勾起我們過往的種種回憶

But I'm over you.

但我跟你早已玩完了

Now you're all in the past.

但你現在仍活在過去

You talk all that sweet talk, but I
ain't comin' back.

你繼續向我說著甜言蜜語，但我不可能回
心轉意了

Cut you off.

不想跟你有任何瓜葛

I don't need your love.

我根本不想得到你的愛

So you can try **all (you want)**.

所以你可以繼續為所欲為

Your time is up; I'll tell you why.

你的遊戲結束了，我將會告訴你理由
(I'll tell you why)

(我將會告訴你原因)

[Chorus]

You say (you're sorry), but it's too late now.

你低聲下氣地和我賠罪，但這早為時已晚

So save it, get gone; shut up,

所以就省省你的道歉，滾開，閉嘴

(Too late now)

(已經太晚了)

{'cause [if you think (I care about you now)],

因為倘若你認為我現在仍在乎你的話

well, boy, I don't give a fuck}.

其實，男孩，我連一眼都懶得看你

(Boy, I don't give a fuck).

(男孩，我連一眼都懶得看你)

[Post-Chorus]

I see you tryna' get to me.

我看見你試圖接近我

I see you beggin' on your knees.

我看見你跪著和我道歉

Boy, I don't give a fuck.

男孩，我根本懶得理你

So stop tryna' get to me (get to me).

所以不要再靠近我了(靠近我)

Tch, get up off your knees.

呸，快站起來

'Cause, boy, I don't give a fuck.

因為，男孩，我根本不想鳥你

Shout Out to My Ex

Little Mix (2016)

[Verse 1: Perrie]

This is a shout out to my ex.

這是對我前任的宣示

Heard (he's in love with some other chick).

耳聞他與新的小妞墜入愛河

Yeah yeah, that hurt me; I'll admit.

喔是阿，我承認這傷到我了

Forget that boy; I'm over it.

忘了他吧，我要忘了這一切

I hope (she gettin' better sex)

我希望新歡能享有更棒的性愛

Hope [she ain't fakin' it (like I did)], babe.

希望她不用像我從前一樣假裝高潮

Took four long years to call it quits.

花了四年的時間終於逃離這情網

Forget that boy; I'm over it.

遺忘那男的吧，我要重新開始

[Pre-Chorus: Jade]

Guess (I should say thank you

我猜我應該像你道謝

for the "hate yous" and the tattoos).

因為那些刺青及"我討厭你"的那些話

Oh baby, I'm cool by the way.

對你不再像過往的熱情如火

Ain't sure (I loved you anyway).

我不清楚是否曾愛過你

Go 'head, babe; I'm gonna live my life,

my life, yeah.

追求愛情吧親愛的，我要展開新生活了

[Chorus: All] x2

Shout out to my ex; you're really quite

the man.

開槍我的前任，不愧是個真男人

You made my heart break, and that made
me (who I am).

你讓我心碎，創造了現在的我

Here's to my ex; hey, look at me now.

這是給我前男友的訊息 嘿 看看我

Well, I, I'm all the way up.

我現在可是更加堅強

I swear (you'll never bring me down).

我發誓你不再有能力拖垮我

[Verse 2: Jesy]

Oh, I deleted all your pics.

我刪了所有你的照片

Then blocked your number from my
phone.

封鎖了你的號碼

Yeah yeah, you took **all (you could get)**.

你得到任何你想要的東西

But you ain't getting this love no more.

卻挽回不了這戀情

'Cause now I'm living so legit,

我可是活得好好的

(even though you broke my heart in two,
baby).

即使你使我的心裂成兩半

But I snapped right back; I'm so brand
new, baby.

但我立刻將它恢復原狀，又嶄新無比

Boy, read my lips; I'm over you, over you,
uh.

讀我的唇，我早忘了你

[Pre-Chorus: Leigh-Anne]

Guess (I should say thank you

我猜應該要向你道謝

for the "hate yous" and the tattoos).

為了那些言語及身上的刺青

Oh baby, I'm cool by the way.

我不再像過去愛的瘋狂

Ain't sure (I loved you anyway).

甚至不確定是否曾對你動過心

Go 'head; babe, I'm gonna live my life,
my life, yeah.

去吧，我要繼續我的生活了

[Chorus: All & Jade]

Shout out to my ex; you're really quite
the man.

對我的前男友大聲宣示，你真是好樣的！

You made my heart break, and that made
me (who I am).

你使我心碎滿地，塑造了現在的我

Here's to my ex; hey, look at me now.

看過來，看著我

Well, I'm, I'm all the way up.

我可是愈挫愈勇

I swear (you'll never, you'll never bring me down).

我保證你再也無法擊潰我

You'll never bring me down.

你無法擊敗我

You'll never bring me down, yeah.

永遠無法

[Bridge: Perrie & All]

Shout out to my ex; you're really quite the man.

開嗆我的前任，你真是個好樣的

You made my heart break, and that made me (who I am).

你讓我心碎，創造了現在的我

Here's to my ex; hey, look at me now.

這是給我前男友的訊息 嘿 看看我

Well, I, I'm all the way up.

我現在可是更加堅強

I swear (you'll never bring me down).

我發誓你不再有能力拖垮我

[Chorus: All & Jade]

Shout out to my ex; you're really quite
the man.

嗆我的前任，你真是好樣的

(You're quite the man).

好樣的

You made my heart break, and that made
me (who I am).

使我的心四分五裂，卻也造就了現在的我

Here's to my ex; hey, look at me now.

這是要給他看的，看看現在的我

Well, I'm, I'm all the way up; I swear
(you'll never bring me down).

現在我無堅不摧，你無法再拖累我
(You'll never bring me down).

沒有辦法

Shout out to my ex; you're really quite
the man.

對前任的宣示，你真是好樣的

You made my heart break, and that made
me (who I am).

你使我心碎，塑造了我

Here's to my ex; hey, look at me now.

這是給我前任的放話

(Won't you just look at me now).

照過來

Well, I'm, all the way up.

我奮力起身

I swear (you'll never, you'll never bring
me down).

發誓絕不再讓你擊潰我

You'll never bring me down.

永遠無法拖垮我

[Outro: Jesy]

Yeah, oh, oh na na

You'll never bring me down.

你無法拖累我

Brown Eyes

Destiny's Child

Remember the first day (when I saw your face)?

Remember the first day (when you smiled at me)?

You stepped to me, and then you said to me.

I was the woman (you dreamed about).

Remember the first day (that you called my house)?

Remember the first day (when you took me out)?

We had butterflies, (although we tried to hide it).

And we both had a beautiful night.

The way (we held each others hand),
the way (we talked),
the way (we laughed),
it felt so good to find true love.
I knew right then, and there you were the
one.

[Chorus]

I know (that he loves me) ('cause he told
me so).

I know (that he loves me) ('cause his
feelings show).

And (when he stares at me),
you see (he cares for me).

You see (how he is so deep in love).

I know (that he loves me) ('cause it's
obvious).

I know (that he loves me) ['cause it's me
(he trusts)].

And he's missin' me (if he's not kissin' me).

And (when he looks at me), his brown eyes tell his soul.

Remember the first day, the first day (we kissed)?

Remember the first day (we had an argument)?

We apologized, and then we compromised.

And we haven't argued since.

Remember the first day (we stopped playing games)?

Remember the first day (you fell in love with me)?

It felt so good to say those words ('Cause I felt the same way too).

The way (we held each other's hands),
the way (we talked),
the way (we laughed),
It felt so good to fall in love.
I knew right then, and there you were the
one.

[Chorus]

I'm so happy, so happy (that you're in my
life and baby).
(Now that you're a part of me), you've
shown me,
shown me the true meaning of love (the
true meaning of love).
And I know (he loves me).

[Chorus]

He looks at me, and his brown eyes tell it
so.